

# Darovací zmluva

uzatvorená podľa § 628 a nasl. súvislosti Občianskeho zákonníka medzi účastníkmi:

**Darca:** **Lionbridge ( Slovakia ) s.r.o.**  
Murgašova 2/244, 010 01 Žilina  
Registrácia: Obch. register Okresného súdu v Žiline  
Odd.: Sro, vložka č. 2138/L  
V zastúpení: Vítězslav Šišlák, konateľ  
IČO: 31613080  
DIČ: 2020446285  
IČ pre DPH: SK2020446285  
Bankové spojenie: ČSOB banka, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK75 7500 0000 0001 8340 7363  
ďalej len „Darca“

a

**Obdarovaný:** **Obec Ďurčiná**  
Ďurčiná 77  
015 01 Ďurčiná  
V zastúpení: Mgr. Martina Bohušová, starostka obce  
IČO: 00632 732  
DIČ: 20 20 63 88 62  
ďalej len „Obdarovaný“

doleuvedeného dňa za nasledovných podmienok:

## I.

### Predmet zmluvy

Darca daruje obdarovanému opotrebený kancelársky nábytok v celkovej sume **0 Eur** (slovom: nula euro) **s DPH:**

- Stôl pracovný kancelársky – 4 ks
- Kontajner so zásuvkami - 4 ks
- Stolička kancelárska – 4 ks
- Podstavec pod monitor – 4 ks

## II.

Darca daruje Obdarovanému kancelársky nábytok popísaný a špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy a obdarovaný tento kancelársky nábytok s vďakou prijíma do svojho vlastníctva.

## III.

### Spoločné ustanovenie

1. Zmluva nadobúda planosť a účinnosť dňom podpisu zmluvy štatutárnymi zástupcami.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník obdrží jeden.
3. Táto zmluva je prejavom slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle účastníkov tejto zmluvy, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline dňa 15.12.2023



darca



obdarovaný